

HDT - 4400

MPEG4 HD DVB-T / DVB-T2 Receiver

User Manual



 jalcor

H - Kezelési útmutató
SRB - Upute za upotrebu

Fontos biztonsági figyelmeztetések

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket a figyelmeztetéseket, mielőtt a készüléket üzembe helyezné!

- 1.) Olvassa el ezeket az utasításokat!
- 2.) Őrizze meg ezt a dokumentációt későbbi felhasználásra! Ha a készüléket eladja vagy elajándékozza, mellékelje hozzá ezt az Útmutatót is.
- 3.) Tartsa be a készülék használatára vonatkozó figyelmeztetéseket!
- 4.) Ne használja a készüléket nedvesség vagy víz közelében! Ne tegye ki a készüléket csepegő vagy fröccsenő víznek illetve nedvességnek. Ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat (pl. vázát) a készülékre.
- 5.) A készülék tisztítását kizárólag puha, száraz ruhával végezze! A tisztításhoz ne használjon folyadékot, tisztítószert vagy egyéb vegyi anyagot.
- 6.) Ne helyezze a készüléket hőforrás (pl. radiátor, hőtároló, tűzhely, stb.) vagy egyéb hőtermelő eszköz (pl. erősítő) közelébe.
- 7.) A készüléket kizárólag a specifikációknak megfelelő áramforrásról működtesse. Ha nincs tisztában az otthonában található áramforrás paramétereivel, kérjük keresse fel áramszolgáltatóját. Mindig áramtalanítsa az eszközt mielőtt egyéb eszközöket csatlakoztatna hozzá vagy a készülék tisztítását végezné. Áramtalanítsa továbbá az eszközt zivatar és villámlás idején, valamint akkor is, ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket.
- 8.) Óvja az eszköz tápvezetékét a sérülésektől. A tápkábel elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy azt ne olyan helyen vezesse el, ahol a sérülések veszélyének fokozottan ki van téve (pl. rálépnek vagy bútorok ill. egyéb tárgyak alá szorulhat).
- 9.) Kizárólag a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használja a készülékhez!
- 10.) A készülék szervizelését bízza képzett szakemberre. Ha a készülék bármilyen módon megsérül (különösképpen ideértve a tápkábel sérülését, a leejtésből származó vagy egyéb fizikai behatások okozta sérüléseket ill. ha nedvesség érte az eszközt), áramtalanítsa a készüléket és forduljon a szervizelésre jogosított márkaszervizhez. A készülék nem tartalmaz otthon javítható részegységeket, a készülék burkolatának megbontása ill. az eszközön bármilyen javítás vagy módosítás elvégzése súlyos, akár életveszélyes sérülést, szélsőséges esetben akár halált is okozhat!
- 11.) A készülékre vonatkozó jótállás megszűnik, ha az eszközt arra nem jogosult személy felnyitja és azon javításokat és/vagy módosításokat végez.
- 12.) A készülékre vonatkozó jótállás nem vonatkozik a fizikai behatás okozta sérülésekre, ideértve (de nem korlátozva az alábbiakra) a töréseket, villámcsapásból vagy egyéb módon bekövetkező túlfeszültségből eredő sérüléseket illetve ha idegen tárgy vagy folyadék került a készülékbe.
- 13.) Ne fedje le a készülékházon található szellőzőnyílásokat.
- 14.) Ne használja a készüléket szélsőségesen alacsony vagy magas hőmérsékletű helyiségben. A készüléket ne érje tűző napfény.



Figyelmeztetés: A tüzesetek és áramütés veszélyének elkerülése érdekében

Ügyeljen arra, hogy az eszközt ne érje nedvesség. Ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat (pl. vázát vagy bögrét) a készülékre.



Figyelmeztetés: A készülék tápcsatlakozója mindig legyen szabadon elérhető, hogy szükség esetén áramtalaníthassa az eszközt.



Figyelmeztetés: Ne tegye ki a távirányítóban található elemeket szélsőségesen magas hőmérsékletnek (pl. tűz vagy tűző napsütés).



Ez a jel a készülék belsejében található veszélyes feszültség meglétére hívja fel a figyelmet, mely áramütést vagy személyi sérülést okozhat.



Ez a jel a készülékre vonatkozó fontos kezelési utasításokra hívja fel a figyelmet.



Ez a szimbólum jelzi, ha a készülékben található veszélyes tápfeszültség illetve a felhasználó által elérhető részek között a készülék kettős szigeteléssel rendelkezik. Javításkor kizárólag az eredetivel megegyező műszaki tulajdonságú alkatrészek használhatóak.

A készülék nem tartalmaz felhasználó által javítható részegységeket, a javítást minden esetben bízza az erre jogosított szakszervizre vagy szakemberre!

Megjegyzés: A gyártó fenntartja a jogot a készülék specifikációinak és tulajdonságainak előzetes figyelmeztetés nélkül történő megváltoztatására. A készülék tulajdonságai és funkciói firmware frissítést követően megváltozhatnak. A szerkesztési ill. nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk.

A doboz tartalma

Kérjük ellenőrizze a doboz tartalmát, mielőtt a készüléket üzembe helyezné.

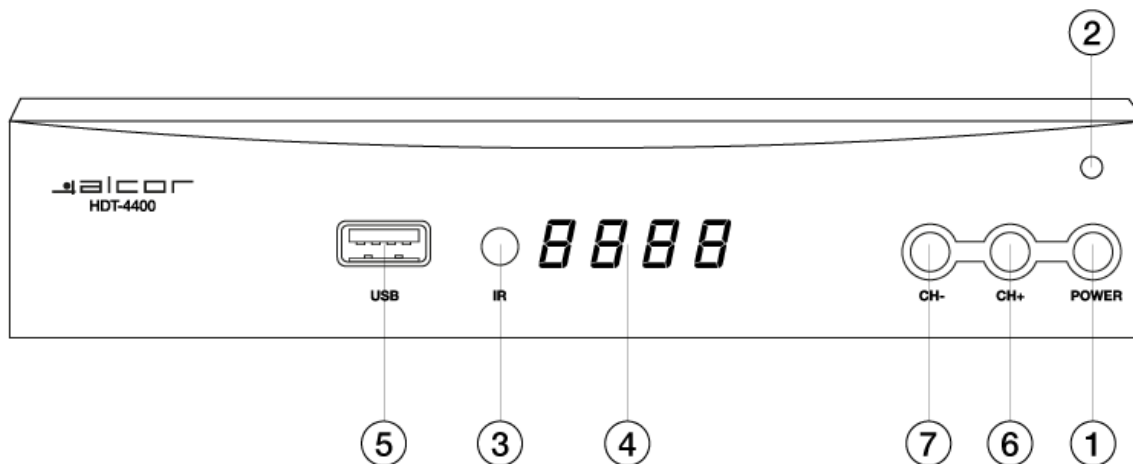
A gyári csomagolásnak az alábbiakat kell tartalmaznia:

1. DVB-T2 vevőkészülék: 1 db
2. Távvezérlő: 1 db

3. AAA ceruzaelem a távvezérlőhöz: 2db
4. Kezelési útmutató és jótállási jegy: 1db

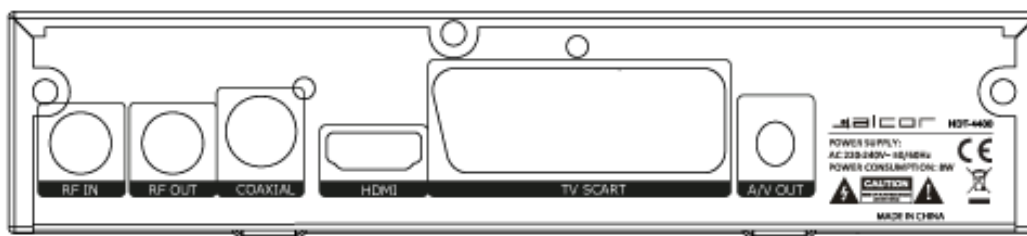
Kezelőszervek és csatlakozók

Előlap



1. BEKAPCSOLÓ GOMB: A készülék be- illetve kikapcsolása.
2. ÁLLAPOTJELZŐ LED: Zölden világít, ha a készülék be van kapcsolva ill. piros színű ha az eszköz készenléti módban van.
3. INFRAVÖRÖS ÉRZÉKELŐ: A távvezérlő jeleinek vételére.
4. SZEGMENSES LED KIJELZŐ: Csatornaszám megjelenítése.
5. USB CSATLAKOZÓ: A készülék szoftverének frissítéséhez ill. multimédiás tartalmak lejátszásához használható.
6. CSATORNA LÉPTETÉS FELFELÉ: A csatornaszám növelése közvetlenül a készülékről.
7. CSATORNA LÉPTETÉS LEFELÉ: A csatornaszám csökkentése közvetlenül a készülékről.

Hátlap



1. **RF In:** Antennacsatlakozó
2. **RF Out:** Antennajel továbbítása más készülék részére (a csatlakozó kizárólag jeltovábbításra szolgál, a készülék RF modulátort nem tartalmaz!)
3. **Coaxial:** Digitális hangkimenet
4. **HDMI:** Digitális csatlakozó amely nagy felbontású kép- és hangadatok átvitelére egyaránt alkalmas
5. **TV Scart:** Analóg csatlakozó, hang- és képadatok átvitelére

6. **A/V OUT:** Kombinált 3.5mm-es analóg hang- és képkimenet

7. Tápvezeték

Távvezérlő



POWER: A készülék be- és kikapcsolása

0-9: Számértékek beírása

CH-/CH+: Csatorna váltó gombok

MENU: A főmenü megnyitása ill. bezárása

OK: Csatornalista megjelenítése, menüopciók jóváhagyása

VOL-/VOL+: Hangerő beállítása ill. kijelölőcsík mozgatása a menüben

EPG: Az elektronikus műsorújság megjelenítése

FAV: Kedvenc csatornák listájának megjelenítése

RECALL: Visszalépés az előzőleg megtekintett csatornára

SZÍNES GOMOK: Funkciógombok teletext, EPG és egyéb használatra, aktuális funkciójuk mind az adott módtól függ

TTX: Teletext megjelenítése (ha az adott csatorna rendelkezik ilyen szolgáltatással), a kilépéshez nyomja meg az EXIT gombot

SUB: Felirat beállítások megjelenítése (a feliratok elérhetősége csatornafüggő szolgáltatás)

EXIT: Kilépés az aktuális menüpontból vagy funkcióból

INFO: Az információs sáv megjelenítése a képernyőn

TV/RADIO: Váltás TV és rádió módok között

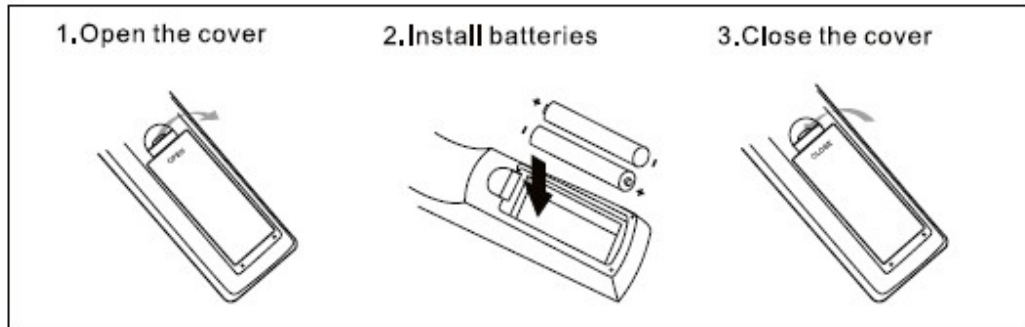
MUTE: Hang némítása



Az elemek behelyezése

Helyezze az elemeket a távirányító elemtartó rekeszébe a távirányító használatához.

1. Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
2. Helyezze az elemeket (AAA típus) az elemtartó rekeszbe, ügyelve a helyes polaritásra (a helyes polaritást a távirányítón jeleztük).
3. Zárja be a fedelet.



Megjegyzések:

- Kérjük, hogy ne használjon újratölthető (Ni-Cd) akkumulátorokat.
- Az elemeket ne tegye ki hő hatásának, ne dobja őket tűzbe, ne szerelje szét őket valamint ne zárja őket rövidre.
- Ne ejtse le a távirányítót. Óvja az ütdődésektől. Ügyeljen arra, hogy ne lépjen a távirányítóra. Ezen behatások a távirányító sérülését és működésképtelenségét okozhatják.
- Ne használjon a távirányítóban egyszerre régi és új elemet.
- Vegye ki az elemet a távirányítóból, ha előreláthatólag hosszabb ideig nem használja azt.
- A feleslegessé vált elemek elhelyezését a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően végezze el. A lemerült szárazelemek és tölthető akkumulátorok veszélyes hulladéknak számítanak, háztartásai szemétbe történő elhelyezésük tilos!



Figyelmeztetés

Az elemeket tartsa gyermekektől távol! Amennyiben gyermeke véletlenül lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz!

A távvezérlő használata

Íranyítsa a távirányítót a készülék érzékelője felé, majd nyomja meg a használni kívánt gombot.

1. Távolság: legfeljebb 7 méter az előlapi érzékelőtől.
2. Szög: az érzékelőtől legfeljebb 30° jobbra illetve balra.



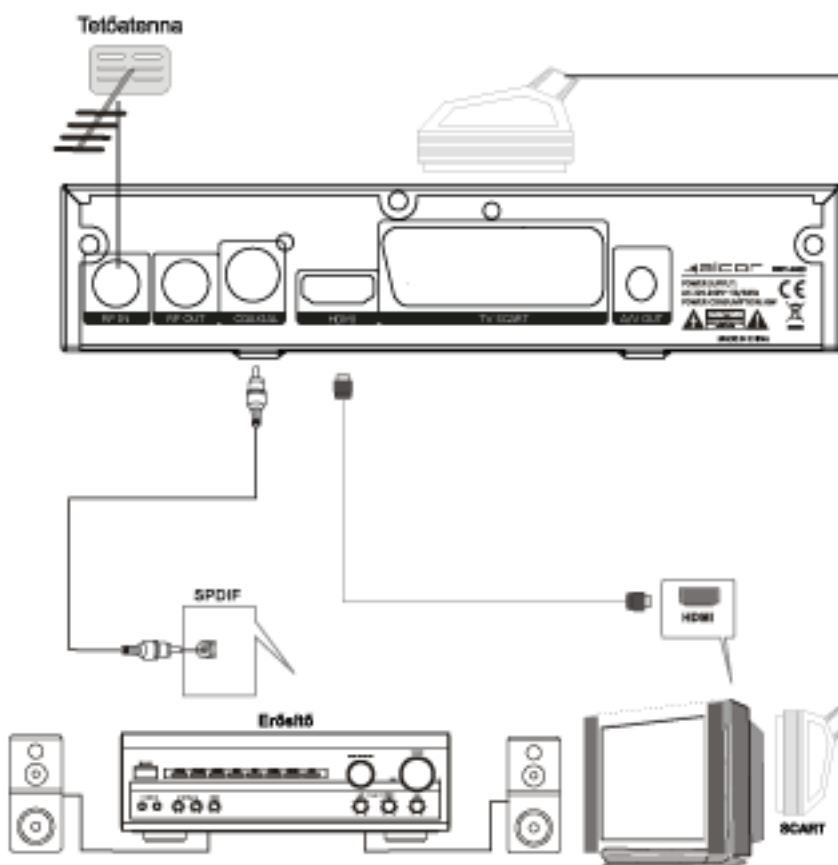
A távvezérlő nem működik, ha az infravörös sugarak útjába valamilyen akadály kerül.



A távirányító érzékenysége csökkenhet napfényben vagy erős fényben.

Készülékek csatlakoztatása

A készülék kétféle csatlakozási módot kínál televízióval történő használathoz: az analóg SCART csatlakozót, illetve a digitális, nagy felbontású jelek átvitelére is alkalmas HDMI csatlakozót. A csatlakozási módokat az alábbi ábra ismerteti. Amennyiben rendelkezik megfelelő erősítővel, a digitális koaxiális hangkimenet használatával azt is összekötheti vevőkészülékével.



Üzembehelyezés

A külső eszközök megfelelő csatlakoztatását követően ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik-e az elektromos hálózathoz. A készülék bekapcsolásához nyomja meg az előlapon található bekapcsoló gombot. A készülék első használatakor vagy a gyári beállítások visszaállítása után a képernyőn az üzembehelyezési útmutató jelenik meg.



- (1) [OSD Language] A **BAL/JOBB** gombokkal válassza ki a menü nyelvét.
- (2) [Country] A **BAL/JOBB** gombokkal válassza ki az országot, ahol a készüléket használni fogja.
- (3) [Channel Search] A **JOBB** vagy az **OK** gomb megnyomásával indíthatja el a csatornák behangolásának folyamatát.
- (4) Amint a csatornák keresése befejeződött, már élvezheti is a televízióadásokat.

A kezelés alapjai

(1) Program kezelő beállítások

A főmenü megjelenítéséhez nyomja meg a **MENU** gombot. A főmenüből válassza a **Program** menüpontot a **BAL/JOBB** gombok használatával. Ez a menüpont lehetőséget nyújt a behangolt programok kezelésére. Válassza ki a beállítani kívánt menüpontot, majd nyomja meg az **OK** vagy a **JOBB** gombot a kiválasztott opció beállításához. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



(a) Program szerkesztése

Ebben a menüpontban egyéni ízlésére szabhatja a csatornák listáját. A belépéshez jelkód megadása szükséges, a gyári, alapértelmezett jelkód: '000000'. A mesterjelkód: '888888'.



Kedvenc csatornák beállítása

Kedvenc csatornáit listába rendezve mindig könnyedén elérheti őket.

Kedvenc TV vagy rádiócsatorna beállítása:

1. Válassza ki a kívánt csatornát és nyomja meg a **FAVOURITE** gombot.
A kedvencként megjelölt csatorna neve mellett egy szív ikon jelenik meg.
2. A fenti lépések megismétlésével újabb csatornákat adhat a kedvencek listájához.
3. A mentéshez és a kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.

Csatornák törlése a kedvencek közül:

Jelölje ki a csatornát és nyomja meg a **FAVOURITE** gombot a távirányítón.

Kedvenc csatorna megjelenítése

1. TV nézés közben nyomja meg a **FAVOURITE** gombot a kedvenc csatornák listájának megjelenítéséhez.
2. A **FEL/LE** gombokkal válassza ki a kívánt csatornát.
3. A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

TV vagy rádió csatorna törlése

1. Válassza ki a csatornát, majd nyomja meg a **KÉK** gombot a távirányítón.
A képernyőn megjelenő figyelmeztető üzenet jóváhagyásához nyomja meg az **OK** gombot.
2. Ismétlje meg a fenti lépést további csatornák törléséhez.

TV vagy rádió csatorna kihagyása

1. Válassza ki a kihagyni kívánt csatornát, majd nyomja meg a **ZÖLD** gombot.
A csatorna neve mellett egy grafikus jelzés jelenik meg.
2. Ismétlje meg a fenti lépést további csatornák kihagyásához.
3. A mentéshez és a kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.

A kihagyás funkció törlése:

Válassza ki a kívánt csatornát, majd nyomja meg a távirányító **ZÖLD** gombját a kihagyás

törléséhez.

TV vagy rádió csatorna mozgatása

1. Válassza ki a kívánt csatornát, majd nyomja meg a **PIROS** gombot. A kijelölést egy grafikus ábra mutatja a csatorna neve mellett.
2. A csatorna mozgatásához használja a **FEL/LE** gombokat.
3. A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
4. További csatornák mozgatásához ismételje meg a fenti lépéseket.

Csatorna zárolása (Gyerekszűrő)

Lehetősége van a kiválasztott csatornák zárolására, a zárolt csatornák műsorának megtekintése csak a jelkód megadása után lehetséges.

1. Válassza ki a zárolni kívánt csatornát, majd nyomja meg a **SÁRGA** gombot. A kijelölést lakat ikon jelzi a csatorna neve mellett.
2. További csatornák zárolásához ismételje meg a fenti lépést.
3. A jóváhagyáshoz és a kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
4. A **SÁRGA** gomb megnyomásával törölheti az adott csatornára vonatkozó zárolást.
5. Zárolt csatornák műsorának megtekintéséhez jelkód megadása szükséges. A készülék alapértelmezett jelkódja: '000000'. A készülék mesterjelkódja: '888888'.

(b) EPG (Elektronikus műsorújság)

Az EPG olyan, a képernyőn megjelenő műsorújság, amely a következő hét napra vonatkozó műsorokat mutatja minden behangolt csatorna esetén. Az EPG megtekintéséhez nyomja meg az **EPG** gombot a távirányítón. (Szolgáltatótól függően előfordulhat, hogy egyes csatornákhoz vagy műsorokhoz nem tartozik részletes EPG információ.)



A műsorok között a **FEL/LE** gombokkal mozoghat. Ha egy műsorhoz egy oldalnál hosszabb információ tartozik, a **KÉK** gombbal lapozhat felfelé az oldalak között, míg a **SÁRGA** gombbal lefelé teheti meg ugyanezt.

A **JOBB/BAL** gombokkal válthat a csatornák között. Az **INFO** gomb megnyomásával megtekintheti az adott műsorra vonatkozó részleteket, míg az **OK** gomb megnyomásával előjegyzésbe veheti a kijelölt műsort. (A felvételt készítővel kapcsolatos részleteket a 17-18. oldalon találja.)

(c) Rendezés

A csatornalista rendezése az alábbi lehetőségek szerint:

[LCN szerint] – A csatornalista rendezése logikai csatornaszám szerint.

[Szolgáltatás neve szerint] – A csatornalista rendezése ABC sorrendben.

[Service ID szerint] – A csatornalista rendezése Service ID azonosító alapján.

[ONID szerint] – A csatornalista rendezése ONID azonosító alapján.

(2). Kép beállítások

Nyomja meg a **MENU** gombot, majd a **BAL/JOBB** gombokkal válassza a **Kép beállítások** opciót. Ebben a menüpontban a különféle megjelenítéssel kapcsolatos beállításokat találja.

A **FEL/LE** gombokkal választhatja ki a beállítani kívánt opciót, melynek értékét a **JOBB/BAL** gombokkal állíthatja be. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



(a) Felbontás

Itt állíthatja be a megjelenítéshez használt televízióknak megfelelő felbontást. A lehetőségek tartalmazzák a leggyakoribb beállításokat.

[480i/480p]: Normál felbontású, NTSC szabványú TV készülékekhez.

[576i/576p]: Normál felbontású, PAL szabványú TV készülékekhez.

[720p/1080i/1080p]: Nagy felbontású, NTSC vagy PAL szabványú TV készülékekhez.

(b) TV szabvány

Itt adhatja meg a megjelenítéshez használt TV készülék szabványának megfelelő beállítást. Lehetősége van PAL illetve NTSC beállítást választani.

(3) Csatornakeresés

A menüpont kiválasztásához lépjen be a főmenübe a **MENU** gomb megnyomásával, majd a **BAL/JOBB** gombokkal válassza ki a **Csatornakeresés** menüpontot.

Ebben a menüpontban a csatornák behangolására vonatkozó beállítások találhatóak meg. A **FEL/LE** gombokkal jelölheti ki a beállítani kívánt opciót, aminek az értékét a **BAL/JOBB** gombokkal változtathatja meg. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



(a) Automatikus keresés

Ebben a menüben automatikusan behangolhatja az elérhető csatornákat, melyeket a készülék a csatornalistába ment a keresés végén. A korábban eltárolt csatornák törlésre kerülnek.

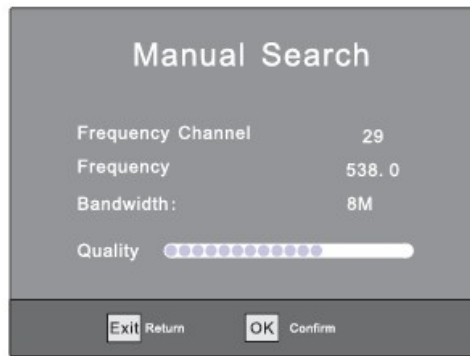
1. Válassza ki az **Automatikus keresés** menüpontot és nyomja meg az **OK** vagy a **JOBB** gombot a csatornakeresés megkezdéséhez.
2. A csatornakeresés megszakításához nyomja meg az **EXIT** gombot. Az addig behangolt csatornák mentésre kerülnek.



(b) Kézi keresés

Ebben a menüben a csatornaszám megadásával kézzel hangolhat be új csatornákat úgy, hogy a korábban eltárolt csatornák nem kerülnek törlésre.

1. Válassza a **Kézi keresés** menüpontot és nyomja meg az **OK** vagy a **JOBB** gombot. A képernyőn megjelenik a csatorna kereső ablak.



2. A **JOBB/BAL** gombokkal válassza ki a keresendő frekvenciát.

3. Az **OK** gomb megnyomásával indíthatja a csatornák keresését.

A megtalált csatornák automatikusan hozzáadásra kerülnek a csatornalistához. Ha a keresés során a készülék nem talált új csatornákat, a keresési folyamat végén automatikusan kilép.

(c) Ország

A hely, ahol a készüléket használja.

(d) Antenna tápfeszültség

Aktív (erősítő) antennák számára szolgáltatott 5V tápfeszültség be- illetve kikapcsolása.

(4). Idő beállítások

Nyomja meg a **MENU** gombot a főmenü megnyitásához, majd válassza az **Idő** beállítást a **BAL/JOBB** gombokkal. A **FEL/LE** gombokkal jelölje ki a beállítani kívánt opciót, majd a **JOBB/BAL** gombokkal állítsa be a kívánt értéket. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



(a) Időeltolódás

Az automatikusan detektált vagy kézzel beállított időeltolódás használata.

(b) Régió

A hely beállítása (akkor érhető el, ha az **Időeltolódás** opció automatikusra van állítva).

(c) Időzóna

Az időzóna beállítása (akkor érhető el, ha az **Időeltolódás** opció kézi beállítású).

(d) Elalvás

A készülék a beállított idő elteltével automatikusan kikapcsol.

(5). Opciók

Nyomja meg a **MENU** gombot a főmenü megnyitásához, majd válassza az **Opciók** menüpontot a **BAL/JOBB** gombokkal. A **FEL/LE** gombokkal jelölje ki a beállítani kívánt opciót, majd a **JOBB/BAL** gombokkal állítsa be a kívánt értéket. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



(a) Menü nyelv

A készülék kezeléséhez használni kívánt nyelv beállítása.

(b) Felirat nyelv

Az előnyben részesített felirat nyelv beállítása. Ez a beállítás határozza meg, hogy azoknál a műsoroknál, amelyekhez több nyelvű felirat is elérhető, melyiket használja a készülék alapértelmezett nyelvként.

(c) Szinkronnyelv

Több hangsáv esetén az előnyben részesített hangsáv nyelvének beállítása. Ha a beállított nyelv nem érhető el, az alapértelmezett nyelvet használja a készülék.

(d) Digitális hang

A digitális hangkimenet beállítására szolgáló menüpont.

(6). Rendszerbeállítások

Nyomja meg a **MENU** gombot a főmenü megnyitásához, majd válassza a **Rendszerbeállítások** menüpontot a **BAL/JOB** gombokkal. A **FEL/LE** gombokkal jelölje ki a beállítani kívánt opciót, majd a **JOB/BAL** gombokkal állítsa be a kívánt értéket. A kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



(a) Szülői felügyelet

Az életkor beállítása a gyerekzár funkcióhoz. A készülék automatikusan le tudja tiltani azokat a műsorokat, amelyek korhatárbesorolása magasabb, mint az itt beállított érték. Az ilyen tartalmak megtekintéséhez jelszó megadása szükséges.

(b) Jelszó beállítása

A szülői felügyelettel zárolt csatornák feloldásához szükséges jelszó megadására vagy megváltoztatására szolgáló opció. Adja meg kódját, vagy az alapértelmezett kódot ('000000'). Ezután adja meg az új kódot, majd az **OK** gomb megnyomásával mentse el azt. A jóváhagyás után az **EXIT** gomb megnyomásával visszatérhet a főmenübe. A mesterjelszó '888888'.

(c) Gyári beállítások visszaállítása

A készülék összes beállítása a gyári értékre áll vissza illetve a csatornák listája is törlődik. A gyári beállítások visszaállításához a jelszó megadása szükséges. Az alapértelmezett jelszó '000000'. A számbillentyűket használva adja meg a kódot, majd nyomja meg az **OK** gombot. A mesterjelszó: '888888'.

(d) Információk

A készülékre vonatkozó információk (modellszám és szoftver verzió) megjelenítése.

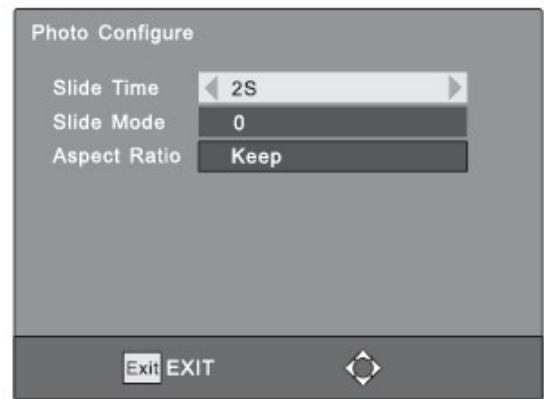
(7). USB

Nyomja meg a **MENU** gombot a főmenü megnyitásához, majd válassza az **USB** menüpontot a **BAL/JOBB** gombokkal. Ebben a menüpontban a multimédiás lejátszó illetve a lejátszással kapcsolatos opciók találhatóak meg. A készülék AVI, MP3, WMA, JPEG és BMP formátumú fájlokat támogat.



(a) **Multimedia:** A készülék képes különféle formátumú digitális médiatartalmak lejátszására a készülékhez csatlakoztatott USB-s tárolóeszköztől. A **BAL/JOBB** gombokkal válassza ki a használni kívánt médialejátszót (Zene, Fotó, Film vagy Felvételek), majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha a készülékhez nincs USB-s tárolóeszköz csatlakoztatva, a készülék az “USB eszköz nem található” üzenetet jeleníti meg.





(b) Fotó beállítás:

- **Képváltási idő:** A képváltási idő beállítása (1-8 másodperc között).
- **Képváltási mód:** A képváltási effekt beállítása.
- **Képarány:** A képarány beállítása.

[Megtart]: Az eredeti képarány megtartása.

[Elvet]: Megjelenítés teljes képernyős módban, a képarány figyelmen kívül hagyásával.

(c) Mozi beállítás:

- **Felirat méret:** A felirat méretének beállítása.
- **Felirat háttér:** A felirat háttérének beállítása.
- **Felirat színe:** A felirat betűszínének beállítása.

(d) Felvevő beállítás:

- **Felvételi eszköz:** Információk megjelenítése a felvételi eszkörről.
- **Formázás:** A felvételi eszköz formázása. (**Figyelem!** Minden adat törlődik az eszkörről!)

Figyelmeztetés a multimédiás lejátszó funkcióval kapcsolatban:

Egyes, támogatott formátumú fájlok kodektípustól és –beállítástól függően esetleg nem játszhatóak le. A támogatott formátumok listája csupán tájékoztatóul szolgál. A támogatott formátumok listája firmware frissítés után előzetes figyelmeztetés nélkül változhat.

A gyártó cég nem vállal felelősséget a készülékhez csatlakoztatott tárolóeszközön található adatok biztonságáért ill. az esetleges adatvesztésből fakadó károkért, elmaradt haszonért vagy személyi sérülésért!

A készülék képes TV adások rögzítésére a csatlakoztatott USB tárolóeszközre. Ez kétféle módon végezhető el: a felvételnézés elindítható azonnal, a távirányító **RECORD** gombjának megnyomásával, illetve az EPG-ből a **KÉK** gomb használatával lehetőség van egy műsor időzített (előjegyzett) rögzítésére.

Időzített felvételnézés:

Nyomja meg az **EPG** gombot.

Nyomja meg a **PIROS** gombot egy új időzített felvétel adatainak megadásához.

Állítsa be a felvétel adatait.

Nyomja meg az **OK** gombot.



Nyomja meg az **EXIT** gombot.

A felvételi módnál kétféle opcióból választhat: **Megtekintés** vagy **Rögzítés**.

Megtekintés választása esetén a készülék a beállított időben a kiválasztott csatornára kapcsol, de felvételkészítés nem történik.

Időzített felvételi időpont törléséhez nyomja meg az **EPG** gombot az időzített felvételek listájához, majd a nyílakkal jelölje ki a törölni kívánt időpontot, és nyomja meg a **KÉK** gombot a törléshez.

Az elkészült felvételek törléséhez lépjen be a **Médialejátszó PVR (Felvételek)** üzemmódjába, jelölje ki a törölni kívánt fájlt, majd nyomja meg a **SÁRGA** gombot. A rögzített fájlok lejátszása megfelelően nagy teljesítményű számítógépen is lehetséges egyes lejátszó szoftverek használatával, nem játszhatóak azonban le DVD lejátszón ill. ehhez hasonló eszközökön.

(A számítógépen történő lejátszás több tényező függvénye: a számítógép teljesítménye, a számítógépre telepített programok, kodekek ill. egyéb alkalmazások mind befolyásolhatják a lejátszási teljesítményt.)

Nagy felbontású TV adások rögzítéséhez gyors írási sebességgel (legalább 10MB/sec) rendelkező, márkás, USB 2.0 csatlakozású USB eszköz használata javasolt. Az USB eszköz csatlakoztatása után várjon néhány másodpercet, amíg a készülék felismeri és inicializálja az eszközt, ellenkező esetben a készülék lefagyhat és annak újraindítása válhat szükségessé.

Megjegyzés:

- A gyártó cég nem garantálja a kompatibilitást (működés és/vagy tápellátás tekintetében) minden USB eszközzel és nem vállal felelősséget semmilyen adatvesztésért, amely a készülék használata során következik be.
- Ha a készülékhez csatlakoztatott USB eszközön nagy mennyiségű adat található, a tárolóeszköz inicializálása hosszabb időt vehet igénybe.
- Egyes USB-s eszközöket a készülék nem ismerhet fel.
- Egyes, támogatott formátumú fájlok kodektípustól illetve -beállítástól függően esetleg nem játszhatóak le. A támogatott formátumok listája csupán tájékoztató jellegű. A támogatott formátumok listája firmware frissítés után előzetes figyelmeztetés nélkül változhat.
- Kérjük, hogy minden 500 mA-nél nagyobb fogyasztású USB-s eszköznél használjon külső tápellátást az USB-s eszközhöz.

Hibaelhárítás

Hibajelenség	Lehetséges okok	Megoldási javaslatok
Nincs kép	A készülék nincs áram alatt	Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz
	A készülék nincs bekapcsolva	Kapcsolja be a készüléket
A TV képernyőjén a "Nincs jel" üzenet látható	Nincs antenna csatlakoztatva a készülékhez	Csatlakoztassa az antennát
	Hibás antennakábel	Ellenőrizze az audió kábel csatlakoztatását
Nincs hang	Az audió kábel csatlakoztatása nem megfelelő	Ellenőrizze az audió kábel csatlakoztatását
	A készülék le van némítva	Kapcsolja ki a némítást
Csak hang hallható, a képernyőn nincs kép	A televíziókészülék nem támogatja a beállított felbontást	Ellenőrizze a készülék képbeállításait (amennyiben szükséges, használjon ehhez egy másik TV készüléket)
	Az AV kábel csatlakoztatása nem megfelelő	Ellenőrizze az AV kábel csatlakoztatását
	A kiválasztott program rádióadás	Nyomja meg a távirányító TV/RADIO gombját
A készülék nem reagál a távirányító jeleire	Lemerültek az elemek	Cserélje ki az elemeket
	A távirányító túl messze van a készüléktől ill. nem a készülék felé van irányítva	Irányítsa a távirányítót a készülék felé ill. menjen közelebb a készülékhez
Töredezett, kockásodó kép	A jel túl gyenge	Ellenőrizze az antennakábelt és a csatlakozásokat

Műszaki tulajdonságok

Csoport	Elem	Paraméter
Rendszer	Szabvány	ETSI EN 302755 (DVB-T2)
Tuner	Bemeneti frekvencia	VHF: 170–230 MHz UHF: 470–860 MHz
	RF bemeneti jelszint	-78~-20dBm
	RF sávszélesség	7MHz és 8MHz
	Moduláció	QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
Videó	Dekóder	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@MP.HL
	Kimenet	480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p
	Csatlakozók	HDMI, SCART
Hang	Dekóder	MPEG-1 (Layer 1/2/3), WMA, AC3
	Csatlakozók	Koaxiális digitális, analóg (SCART)
USB 2.0	Támogatott kapacitás	500GB
	Támogatott fájlformátumok	MP3, WMA, JPEG, BMP, AVI, MKV
Energiaellátás	Tápfeszültség	220~240V, 50/60Hz
	Maximális fogyasztás	<8W
	Fogyasztás készenlétben	<1W
Súly	0.5 KG	
Méret	168 × 95 × 38 mm	

Újrahasznosítással kapcsolatos megjegyzés



Ez a készülék magas minőségű nyersanyagokból és alkatrészekből készült, melyek újrahasznosíthatóak.

A fenti ábra jelzi, hogy a készüléket – ha az élettartama végére ért – a háztartásban keletkező hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni. Kérjük ilyen célra használja az országszerte elérhető hulladékudvarokat, ahol leadhatja feleslegessé vált vagy működésképtelen elektromos készülékét, amely újrahasznosításra kerül.

Kérjük segítsen Ön is, óvjuk együtt a környezetet!

Važne bezbednosne informacije

Molimo Vas da pre prvog uključivanja uređaja pažljivo pročitate ove instrukcije i upozorenja!

- 1.) Pročitajte ovo uputstvo!
 - 2.) Sačuvajte ovaj dokument u cilju kasnije upotrebe! Ako ovaj prijemnik jednom prodate ili poklonite nekome, priložite i ovo Uputstvo za upotrebu.
 - 3.) Pridržite se instrukcija u vezi sa upotrebom ovog prijemnika!
 - 4.) Ne koristite prijemni uređaj blizu vlage odnosno vode! Prijemnik ne sme biti izložen vodenim kapima ili prskanju vode kao ni vlazi. Nikada ne stavljajte na uređaj posude sa tečnošću (na primer vazuu).
 - 5.) Čistite ovaj prijemnik isključivo mekanom, suvom krpom! Pri čišćenju nemojte koristiti tečnost, sredstva za čišćenje ili druge hemikalije.
 - 6.) Ne stavljajte prijemnik blizu izvora toplote (radijatora, grejalice, peći i sl.) ili drugih uređaja koji se zagrevaju (na primer pojačivač).
 - 7.) Prijemnik priključite isključivo na električnu mrežu koja odgovara prema njegovoj specifikaciji. Ako niste sigurni koji tip električne mreže imate u kući, molimo, konsultujte Vašu elektrodistribuciju. Pre povezivanja sa drugim aparatima, odnosno pre čišćenja ovog prijemnika uvek ga isključite iz električne mreže. Takođe uvek izvucite utikač prijemnog uređaja iz utičnice za vreme oluje s grmljavinom, odnosno kada ga duže vreme nećete koristiti.
 - 8.) Napojni kabl čuvajte od oštećenja. Vodite računa o tome da napojni kabl ne prolazi po mestima gde postoji povećana opasnost od oštećenja (na primer gde može neko da gazi po njemu ili da se kabl zaglavi ispod nameštaja ili drugih predmeta).
 - 9.) Uz ovaj prijemnik koristite isključivo pribor odobren od strane proizvođača!
 - 10.) Servisiranje prijemnika prepustite kvalifikovanom osoblju. Ako dođe do bilo kakvog oštećenja uređaja (naročito ako je oštećen napojni kabl, ako je uređaj pao ili ako je oštećen
-


zbog drugih fizičkih uticaja, odnosno ako je došao u kontakt s vlagom), izvucite utikač iz struje i obratite se servisu ovlašćenom za servisiranje naših uređaja. Ni jedan sastavni deo prijemnika se ne može popraviti kod kuće; otvaranjem kućišta, odnosno vršenjem popravki ili promena bilo koje vrste na uređaju može doći do teških ozleda opasnih po život, ili u najgorem slučaju i do smrti!


11.) Garancija prestaje da važi ako je uređaj otvoren i popravljeni i/ili preinačen od strane neovlašćenog lica.


12.) Garancija na uređaj se neće priznati u slučaju fizičkih oštećenja, podrazumevajući (ali se ne ograničavajući na) i sledeće: slom, oštećenja od prenapona nastalog usled udara groma ili na drugi način, odnosno ako je u unutrašnjost uređaja pao strani predmet ili ušla neka tečnost.

13.) Nikada ne prekrijte ventilacione otvore na kućištu prijemnika.

14.) Ne koristite prijemnik u prostoriji sa ekstremno niskom ili visokom temperaturom vazduha. Uređaj ne sme biti izložen jakim sunčevim zracima.

 **Upozorenje:** U cilju izbegavanja požara ili udara struje vodite računa da prijemnik nikada ne bude izložen vlazi. Nikada ne stavljajte na uređaj posude sa tečnošću (na primer vazu ili šolju).

 **Upozorenje:** Utikač uređaja neka uvek bude dostupan kako bi se u slučaju potrebe mogao odmah izvući iz utičnice.

 **Upozorenje:** Nikada ne izložite baterije daljinskog upravljača ekstremno visokoj temperaturi (na primer vatri ili jakim sunčevim zracima).





Ovaj znak upozorava na postojanje visokog napona unutar uređaja koji može prouzrokovati udar struje ili telesna oštećenja.



Ovim znakom se skreće pažnja na važne instrukcije u vezi sa upotrebom uređaja.



Ovaj simbol upozorava na opasni napon napajanja u uređaju, odnosno da izvesni delovi dostupni korisniku imaju dvostruku izolaciju. Prilikom popravke ovog prijemnika mogu se ugraditi isključivo elementi sa istim tehničkim parametrima kao i originalni delovi.

Ni jedan sastavni deo uređaja ne sme korisnik popraviti sam kod kuće, popravke u svakom slučaju prepustite ovlašćenom servisu ili stručnom licu!

Napomene: Proizvođač zadržava pravo na izmene parametara i osobina prijemnika bez prethodne najave. Neki parametri i funkcije ovog prijemnog uređaja mogu biti promenjeni nakon ažuriranja softvera (firmware update). Za uredničke ili štamparske greške ne prihvatamo odgovornost.

Sadržaj paketa

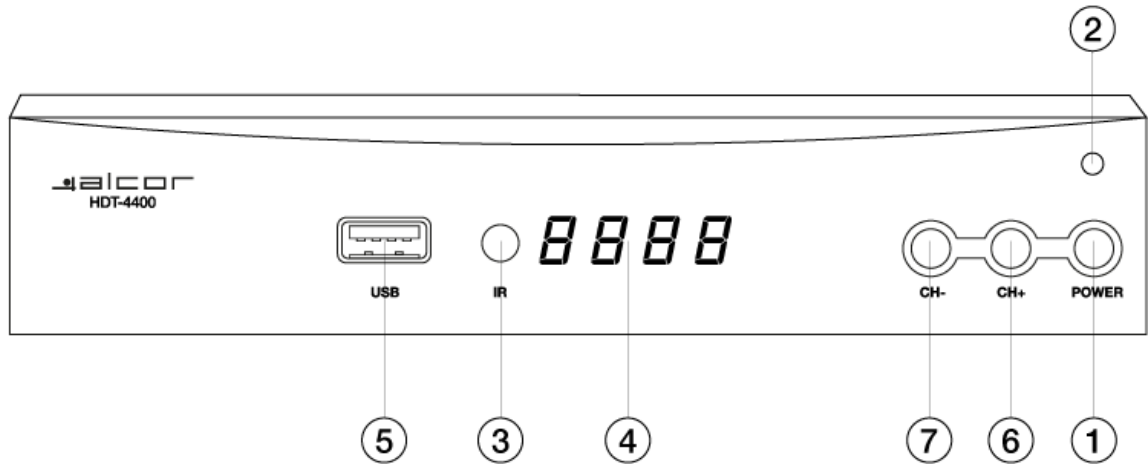
Pre uključivanja prijemnog uređaja, molimo, proverite sadržaj paketa.

Originalni paket treba da sadrži sledeće stavke:

1. DVB-T2 prijemnik: 1 kom
2. Daljinski upravljač: 1 kom
3. AAA baterije za daljinski upravljač: 2 kom
4. Uputstvo za upotrebu i garantni list: 1 kom

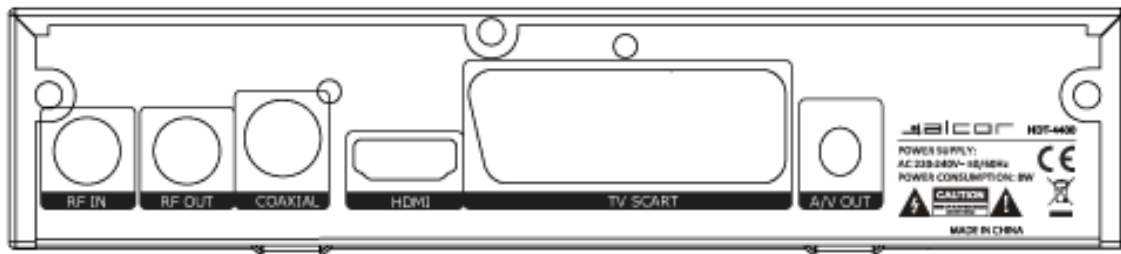
Elementi za rukovanje i priključci

Prednja strana



1. DUGME ZA UKLJUČIVANJE: Za uključivanje i isključivanje prijemnika.
2. LED INDIKATOR ZA PRIKAZ STANJA: Zelena je svetlost ako je uređaj uključen, a crvena kada je prijemnik u pripravnim stanju.
3. INFRACRVENI SENZOR: Za prijem signala daljinskog upravljača.
4. SEGMENTNI LED DISPLEJ: Za pokazivanje broja kanala.
5. USB PRIKLJUČAK: Za ažuriranje softvera prijemnika, odnosno za reprodukciju multimedijjskih sadržaja.
6. PROMENA KANALA NAGORE: Promena kanala nagore, tasterom na samom prijemniku.
7. PROMENA KANALA NADOLE: Promena kanala nadole, tasterom na samom prijemniku.

Zadnja strana



1. **RF In:** Ulaz za antenu
2. **RF Out:** Izlaz antenskog signala prema spoljnom uređaju (priključak služi isključivo za prenos signala, ovaj prijemnik ne poseduje RF modulator!)
3. **Coaxial:** Digitalni audio izlaz
4. **HDMI:** Digitalni priključak za prenos video i audio signala visoke rezolucije
5. **TV Scart:** Analogni priključak za prenos audio video signala
6. **A/V OUT:** Kombinovani 3,5mm analogni audio i video izlaz
7. Napojni kabl

Daljinski upravljač



zavisi od emitera kanala)

POWER: Uključivanje i isključivanje prijemnika

0-9: Unos brojevnih vrednosti

CH-/CH+: Promena kanala

MENU: Ulazak i izlazak iz glavnog menija

OK: Pristup listi kanala, potvrda izbora u meniju

VOL-/VOL+: Promena jačine zvuka, navigacija u meniju ili podmeniju

EPG: Otvara elektronski vodič kroz program

FAV: Pristup listi omiljenih kanala

RECALL: Povratak na prethodno gledani kanal

TASTERI U BOJI: Funkcionalni tasteri za teletekst, EPG i drugih, aktuelna funkcija uvek zavisi od aktuelnog moda

TTX: Otvara interaktivni servis teleteksta (ako za dati kanal postoji takva usluga), za izlaz iz teletekst moda pritisnite „EXIT“ taster

SUB: Pristup podešavanju titlova (usluga pristupa titlovima

EXIT: Izlazak iz datog menija ili funkcije

INFO: Prikaz informacija o sadržaju emisije

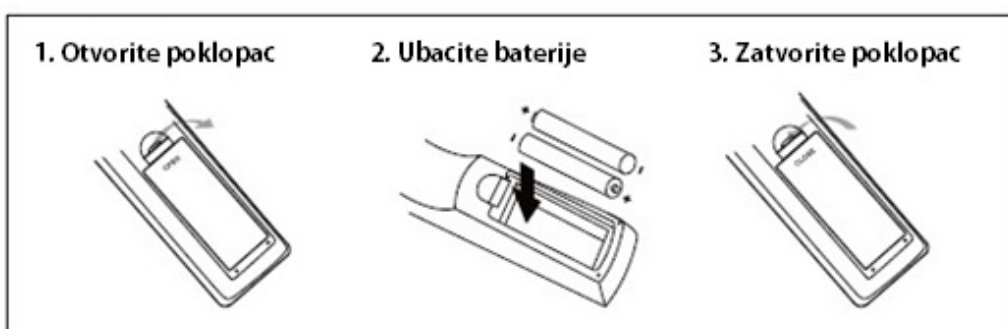
TV/RADIO: Izbor pristupa TV ili radio kanalima

MUTE: Isključivanje i uključivanje zvuka

Postavljanje baterije

Pre upotrebe daljinskog upravljača stavite baterije u odeljak za baterije.

1. Otvorite poklopac odeljka za baterije.
2. Ubacite baterije (tip AAA) u odeljak vodeći brigu o tome da polovi budu na ispravnoj strani (ispravni polovi su naznačeni u odeljku).
3. Zatvorite poklopac.



Napomene:

- Molimo, nemojte koristiti punjive baterije (Ni-Cd).
- Baterije nemojte izlagati visokoj temperaturi, ubaciti ih u vatru, rastaviti, odnosno izazvati kratki spoj baterija.
- Pazite da Vam daljinski ne padne na pod. Čuvajte ga od udara. Pazite da ne stanete slučajno na njega. Zbog takvih uticaja naime može doći do oštećenja i kvara daljinskog upravljača.
- Stare baterije nemojte kombinovati sa novim, zamenite ih obe.
- Ako duže vreme nećete koristiti daljinski upravljač, izvadite baterije iz njega.
- Istrošene baterije odložite prema propisima zaštite životne sredine koji važe u Vašem regionu. Istrošene baterije i punjive baterije-akumulatori spadaju u opasan otpad, zabranjeno ih je odlagati u obični komunalni otpad!



Upozorenje

Baterije držite izvan domašaja male dece! U slučaju da dete slučajno proguta bateriju, odmah se obratite lekaru!

Upotreba daljinskog upravljača

Usmerite daljinski upravljač ka senzoru na prijemniku i pritisnite odgovarajući taster željene funkcije.

1. Udaljenost od prednjeg panela prijemnika ne može biti veća od 7 metara.
2. Ugao u odnosu na upravnu liniju prema prijemniku može biti maksimalno 30° ulevo ili udesno.



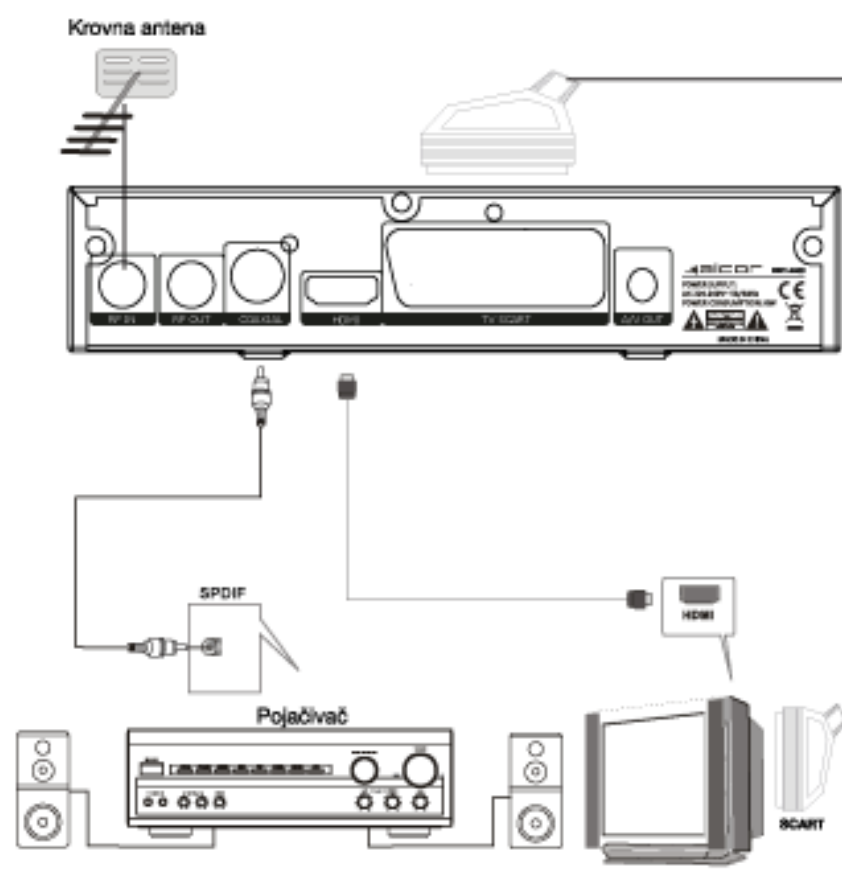
Daljinski upravljač neće funkcionisati ako između njega i prijemnog uređaja postoji prepreka.



Na jakom suncu ili svetlosti efikasnost upravljača može biti umanjena.

Povezivanje uređaja

Prijemni uređaj se može povezati sa televizorom na dva načina: preko analognog SCART izlaza, ili preko digitalnog HDMI priključka pogodnog i za prenos video i audio signala visoke rezolucije. Načini povezivanja prikazani su na donjoj slici. Ako imate odgovarajući pojačivač, možete i njega povezati sa prijemnikom preko koaksijalnog kabla priključenog na izlaz za digitalni audio signal.



Instalacija

Nakon odgovarajućeg povezivanja sa spoljnim uređajima priključite prijemnik na električnu mrežu. Uključite prijemni uređaj pritiskom tastera za uključivanje na prednjem panelu uređaja. Prilikom prvog uključivanja uređaja, odnosno nakon vraćanja na fabrička podešavanja na Vašem ekranu će se pojaviti vodič za instalaciju.



- (1) [OSD Language] Tasterima **LEVO/DESNO** možete izabrati jezik vodiča.
- (2) [Country] Tasterima **LEVO/DESNO** možete izabrati zemlju u kojoj koristite prijemni uređaj.
- (3) [Channel Search] Pritiskom na taster **DESNO** ili **OK** možete pokrenuti proces pretrage i lociranja kanala.
- (4) Čim se završi pretraga kanala odmah možete uživati u televizijskim programima.

Osnove rukovanja

(1) Podešavanje rukovanja programa

Pritisnite **MENU** taster za otvaranje glavnog menija. U glavnom meniju izaberite opciju **Program** koristeći tastere **LEVO/DESNO**. Ovom opcijom možete promeniti nameštene vrednosti parametara programa. Izaberite podmeni koji želite podesiti, zatim pritisnite **OK** ili **DESNI** taster za potvrđivanje podešene vrednosti izabrane opcije. Za izlazak iz ovog

menija pritisnite **EXIT** taster.



(a) Uređivanje programa

Ovom opcijom možete sastaviti listu kanala po sopstvenoj volji. Za ulazak je potrebno uneti lozinku, fabrički podrazumevana lozinka je: '000000'. Master lozinka je: '888888'.



Dodavanje kanala u listu omiljenih

U ovoj listi ćete uvek lako doći do svojih omiljenih kanala.

Dodavanje omiljenog TV ili radio kanala:

1. Izaberite željeni kanal i pritisnite **FAVOURITE** taster.

Pored naziva omiljenog kanala pojaviti će se ikona u obliku srca.

2. Ponavljanjem gornjeg koraka možete dodavati listi sledeće omiljene kanale.

3. Za potvrđivanje liste i izlazak iz ove opcije pritisnite **EXIT** taster.

Brisanje kanala sa liste omiljenih:

Izaberite neželjeni kanal u listi omiljenih i pritisnite **FAVOURITE** taster.

Pristup omiljenom kanalu

1. Tokom gledanja TV programa pritisnite **FAVOURITE** taster te će se pojaviti lista omiljenih kanala.
2. Tasterima **GORE/DOLE** odaberite željeni omiljeni kanal.
3. Za potvrđivanje izbora pritisnite **OK** taster.

Brisanje TV ili radio kanala

1. Odaberite neželjeni kanal i pritisnite **PLAVI** taster na daljinskom upravljaču.
Za potvrđivanje teksta upozorenja koji se pojavio na ekranu pritisnite **OK** taster.
2. Za brisanje sledećeg neželjenog kanala ponovite prethodni korak.

Preskakanje TV ili radio kanala

1. Izaberite kanal koji želite preskočiti i pritisnite **ZELENI** taster.
Pored naziva kanala pojaviće se grafički simbol.
2. Ako želite da se preskoči još neki kanal, ponovite prethodni korak.
3. Za potvrđivanje i izlazak iz ove opcije pritisnite **EXIT** taster.

Brisanje preskakanja:

Izaberite željeni kanal i pritisnite **ZELENI** taster na daljinskom upravljaču da biste brisali funkciju preskakanja.

Pomeranje TV ili radio kanala unutar liste

1. Izaberite kanal koji želite pomeriti i pritisnite **CRVENI** taster. Pored naziva izabranog kanala pojaviće se grafički simbol.
2. Izabrani kanal možete pomeriti tasterima **GORE/DOLE**.
3. Za potvrđivanje izbora pritisnite **OK** taster.

4. Za pomeranje sledećih kanala ponovite prva tri koraka.

Zaključavanje kanala (roditeljska kontrola)

Postoji mogućnost za blokiranje kanala radi roditeljske kontrole, zaključani kanal će se moći gledati samo nakon unošenja odgovarajuće lozinke.

1. Odaberite kanal koji želite zaključati i pritisnite **ŽUTI** taster. Pored naziva zaključanog kanala pojaviće se simbol katanca.
2. Za blokiranje drugih kanala ponovite prethodni korak.
3. Za potvrđivanje i izlazak iz ove opcije pritisnite **EXIT** taster.
4. Pritiskom na **ŽUTI** taster možete poništiti zaključavanje datog kanala.
5. Za gledanje emisije na zaključanim kanalima prvo treba da se unese lozinka. Fabrički podrazumevana lozinka je: '000000'. Master lozinka uređaja je: '888888'.

(b) EPG (Elektronski programski vodič)

EPG je programski vodič koji se pojavljuje na ekranu i prikazuje raspored programa za narednih sedam dana za svaki namešteni kanal. Za pristup EPG vodiču pritisnite **EPG** taster na daljinskom upravljaču. (Zavisno od provajdera može da se desi da o nekim kanalima ili emisijama ne postoje detaljne informacije na EPG.)



Tasterima **GORE/DOLE** možete birati emisije. A slučaju da o jednoj emisiji postoji informacija na više stranica, **PLAVIM** tasterom možete listati napred, a **ŽUTIM** tasterom se

možete vratiti na prethodnu stranicu.

Tasterima **LEVO/DESNO** možete preći sa jednog kanala na drugi. Pritiskom na **INFO** taster možete pogledati informacije u vezi date emisije a pritiskom na **OK** taster možete zakazati snimanje izabrane emisije tajmerom. (Detaljna uputstva u vezi sa snimanjem emisije naći ćete na stranicama 17-18.)

(c) Sortiranje

Kanale u listi moguće je sortirati prema sledećim kriterijumima:

[prema LCN] – Poređivanje prema rednom broju kanala.

[Prema imenu] – Poređivanje u abecednom redu

[Prema Service ID] – Lista kanala poređena prema kodu Service ID operatera.

[Prema ONID] – Lista kanala poređena prema kodu ONID.

(2). Podešavanje slike

Pritisnite taster **MENU**, zatim tasterima **LEVO/DESNO** izaberite podmeni **Podešavanje slike**. Ovde ćete naći podešavanje parametara slike po različitim karakteristikama.

Tasterima **GORE/DOLE** možete izabrati željenu opciju i podesiti njenu vrednost tasterima **LEVO/DESNO**. Za izlazak iz podmenija pritisnite **EXIT** taster.



(a) Rezolucija

Ovde možete namestiti rezoluciju koja je najviše u skladu sa Vašim televizorom. Možete birati među najčešće primenjenim rezolucijama.

[480i/480p]: Za TV aparate normalne rezolucije sa NTSC sistemom.

[576i/576p]: Za TV aparate normalne rezolucije sa PAL sistemom.

[720p/1080i/1080p]: Za TV aparate visoke rezolucije (HDTV) sa NTSC ili PAL sistemom.

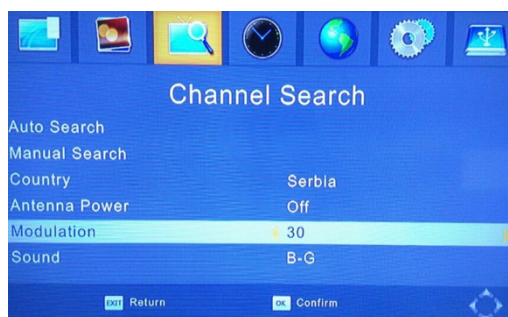
(b) TV sistem

Ovde možete podesiti prijemni uređaj prema sistemu koji Vaš TV aparat koristi za reproduciranje. Možete birati između sistema PAL ili NTSC.

(3) Pretraga kanala

Za pristup ovom podmeniju uđite u glavni meni pritiskom na **MENU** taster, a zatim tasterima **LEVO/DESNO** izaberite podmeni **Pretraga kanala**.

U ovom podmeniju ćete naći mogućnost podešavanja vrednosti parametara kanala. Tasterima **GORE/DOLE** izaberite parametar koji želite podesiti, a njegovu vrednost možete podesiti tasterima **LEVO/DESNO**. Za izlazak iz ove opcije pritisnite **EXIT** taster.



(a) Automatska pretraga

Ovom opcijom će uređaj automatski pretražiti i locirati kanale koji su dostupni, a po završetku pretrage će ih ubaciti u listu kanala. Ovim postupkom će se prethodna lista kanala izbrisati.

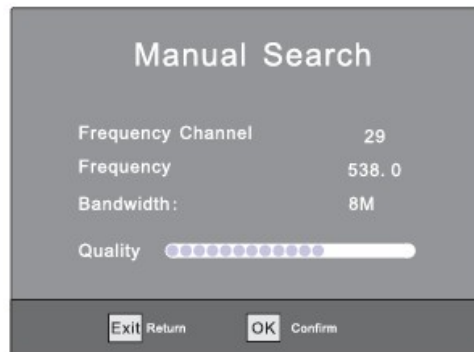
1. Izaberite podmeni **Automatska pretraga** i pritisnite **OK** ili **DESNO** taster za pokretanje procesa pretrage dostupnih kanala.
2. Za obustavu pretrage kanala pritisnite **EXIT** taster. Kanali pronađeni do tada biće sačuvani u listi kanala.



(b) Ručna pretraga

Ovom opcijom možete pojedinačno namestiti nove kanale unošenjem broja kanala, tako da se prethodno sačuvani kanali neće izbrisati.

1. Izaberite podmeni **Ručna pretraga** i pritisnite **OK** ili **DESNO** taster. Na ekranu će se pojaviti sledeći dijalog za pretragu kanala:



2. Tasterima **LEVO/DESNO** izaberite željenu frekvenciju.

3. Nakon pritiska na **OK** taster počće pretraga kanala.

Pronađeni kanal će se automatski dodati listi kanala. U slučaju da uređaj nije pronašao novi kanal, na kraju procesa pretrage automatski će izaći iz ovog podmenija.

(c) Zemlja

Odnosi se na zemlju u kojoj koristite uređaj.

(d) Radni napon antene

Uključivanje i isključivanje radnog napona od 5V za aktivne antene (sa pojačivačem).

(4). Podešavanje vremena

Pritisnite **MENU** taster da biste ušli u glavni meni, zatim tasterima **LEVO/DESNO** izaberite podmeni **Vreme**. Tasterima **GORE/DOLE** odaberite parametar koji želite podesiti, a tasterima **LEVO/DESNO** namestite odgovarajuće vrednosti. Za izlazak iz ovog podmenija pritisnite **EXIT** taster.



(a) Vremenska razlika

Opcija služi za upotrebu automatski detektovane ili ručno podešene vremenske razlike.

(b) Regija

Određivanje mesta (dostupna je samo ako je *Vremenska razlika* podešena na automatsku).

(c) Vremenska zona

Za unos vremenske zone (dostupna je samo ako je *Vremenska razlika* podešena na ručno).

(d) Spavanje

Nakon isteka zadatog vremena uređaj će se automatski isključiti.

(5). Opcije

Pritisnite *MENU* taster da biste ušli u glavni meni, zatim tasterima *LEVO/DESNO* odaberite podmeni *Opcije*. Tasterima *GORE/DOLE* odaberite parametar koji želite podesiti, a tasterima *LEVO/DESNO* namestite odgovarajuće vrednosti. Za izlazak iz ovog podmenija pritisnite *EXIT* taster.



(a) Jezik menija

Izaberite jezik na kojem želite koristiti prijemni uređaj.

(b) Jezik titlova

Podrešavanje primarno željenog jezika titlova. Ovom opcijom možete podesiti podrazumevani jezik koji će prijemnik koristiti kod emisija kod kojih su dostupni titlovi na više jezika.

(c) Jezik sinhronizacije

Za nameštanje preferiranog audio jezika u slučaju emisije sa više audio kanala. Ako namešteni jezik nije dostupan, uređaj će koristiti podrazumevani audio jezik.

(d) Digitalni audio signal

Podmeni za nameštanje digitalnog izlaznog audio signala.

(6). Podešavanje sistema

Pritisnite **MENU** taster da biste ušli u glavni meni, zatim tasterima **LEVO/DESNO** odaberite podmeni **Podešavanje sistema**. Tasterima **GORE/DOLE** odaberite parametar koji želite podesiti, a tasterima **LEVO/DESNO** namestite odgovarajuće vrednosti. Za izlazak iz ovog podmenija pritisnite **EXIT** taster.



(a) Roditeljska kontrola

Za podešavanje vrednosti uzrasta funkcije zaključavanja od dece. Uređaj automatski blokira emisije čija je klasifikacija uzrasta veća od vrednosti koju ste Vi podesili ovom opcijom. Za praćenje tih sadržaja trebaćete uneti odgovarajuću lozinku.

(b) Podešavanje lozinke

Ovom opcijom možete brisati ili promeniti lozinku za praćenje emisije na kanalima zaključanim roditeljskom kontrolom. Unesite svoju, odnosno fabrički nameštenu ('000000') lozinku bročanim tasterima daljinskog upravljača. Zatim unesite novu lozinku i sačuvajte je pritiskom na **OK** taster. Nakon potvrđivanja pritisnite **EXIT** taster da biste se vratili u glavni meni. Master lozinka je: '888888'.

(c) Vraćanje na fabrička podešavanja

Ovom opcijom će se sva podešavanja vratiti na fabrički podrazumevana, a lista kanala će se izbrisati. Za vraćanje fabričkih podešavanja treba uneti lozinku. Podrazumevana lozinka je '000000'. Unesite lozinku brojčanim tasterima daljinskog upravljača, zatim pritisnite **OK** taster. Master lozinka je: '888888'.

(d) Informacije

Prikazuju se informacije o ovom prijemnom uređaju (broj modela i verzija softvera).

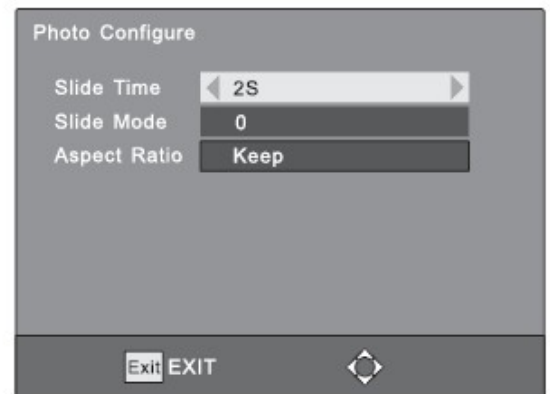
(7). USB

Pritisnite **MENU** taster da biste ušli u glavni meni, zatim odaberite podmeni **USB** tasterima **LEVO/DESNO**. U ovom podmeniju možete naći parametre u vezi sa multimedijским plejerom odnosno reprodukcijom. Ovaj prijemni uređaj podržava fajlove AVI, MP3, WMA, JPEG i BMP formata.



(a) **Multimedija:** Ovim prijemnikom možete reprodukovati digitalne medijske sadržaje raznih formata koji se nalaze na uređaju za skladištenje podataka priključenom na USB ulaz. Tasterima **LEVO/DESNO** odaberite vrstu multimedijalnog sadržaja (Muzika, Fotografija, Film ili Lični video zapis), zatim pritisnite **OK** taster. U slučaju da nema priključenog USB uređaja za skladištenje podataka, na ekranu će se pojaviti poruka: „nema priključenog USB uređaja“.





(b) Podešavanje fotografija:

- **Brzina menjanja slika:** Za nameštaje brzine menjanja slika (od 1 do 8 sekundi).

- **Način tranzicije:** Podešavanje efekta pri menjanju slajdova.

- **Format slike:** Podešavanje odnosa širine i visine slike.

[Zadrži]: Zadržava se originalni odnos.

[Odbaci]: Prikaz preko celog ekrana, zanemarujući originalni odnos širine i visine slike.

(c) Podešavanje za filmove:

- **Veličina titlova:** Podešavanje veličine titlova.

- **Pozadina titlova:** Podešavanje pozadine iza titlova.

- **Boja titlova:** Podešavanje boje slova titlova.

(d) Podešavanje uređaja za snimanje:

- **Uređaj za snimanje:** Prikaz informacija o uređaju za snimanje.

- **Formatiranje:** Formatiranje uređaja za snimanje. (***Pažnja!*** Izbrisaće se sve na uređaju!)

Upozorenje u vezi sa funkcijom multimedijalnog plejera:

Zavisno od tipa kodeka ili podešavanja neki fajlovi podržanog formata možda se neće moći reprodukovati. Lista podržanih formata je samo informativnog karaktera. Nakon ažuriranja firmvera lista podržanih formata može da se promeni bez prethodnog upozorenja.

Proizvođač ne prihvata odgovornost u vezi bezbednosti podataka na priključenom uređaju za skladištenje podataka odnosno za štete nastalih zbog eventualnog gubitka podataka, propuštene dobiti ili lične štete!

Ovim prijemnikom možete snimiti TV emisiju na priključeni USB uređaj za skladištenje podataka. Možete to učiniti na dva načina: trenutno snimanje upravo gledane emisije pritiskom na **RECORD** taster daljinskog upravljača, odnosno iz menija EPG, pritiskom na **PLAVI** taster možete snimiti vremenski programiranu (zakazanu) emisiju.

Event Add	
Channel Type	TV
Channel No.	0001
Channel Name	SZTV01
Start Date (M/D/Y)	01/01/2000
Start Time	02:14
End Time	02:14
Repeat	Once
Mode	View

Programirano snimanje:

Pritisnite **EPG** taster.

Pritisnite **CRVENI** taster da biste uneli podatke za novo snimanje.

Podesite podatke o snimanju.

Pritisnite **OK** taster.

Pritisnite **EXIT** taster.

U podmeniju snimanja možete birati između dve opcije: **Gledanje** ili **Snimanje**.

U slučaju da izaberete opciju gledanje, u podešenom vremenu će prijemnik uključiti izabrani kanal ali se emisija neće snimiti.

Za otkazivanje programiranog snimanja pritisnite **EPG** taster da biste ušli u listu programiranih snimanja, strelicama izaberite termin koji želite izbrisati i pritisnite **PLAVI** taster za brisanje.

Ako želite izbrisati postojeći snimak, uđite u podmeni **Multimedija PVR (Zapisi)**, izaberite fajl koji želite obrisati i pritisnite **ŽUTI** taster. Snimljene emisije možete pogledati i na računaru sa jačim procesorom na koji je instaliran odgovarajući softver za reprodukciju, međutim, na DVD plejeru ili nekom sličnom uređaju nećete ih moći pogledati.

(Reprodukcija snimljenih emisija na računaru zavisi od više faktora jer na kvalitet reprodukcije utiču jačina računara, program za reprodukciju, kodeci kao i drugi programi instalirani na računar.)

Za snimanje TV emisije visoke rezolucije preporučujemo da koristite USB uređaj poznate marke sa velikom brzinom zapisivanja (najmanje 10MB/sec), koji ima USB 2.0 priključak. Nakon priključivanja USB uređaja sačekajte par sekundi dok ga prijemnik ne prepozna i inicijalizuje, inače može doći do zamrzavanja uređaja, pa će se morati restartovati.

Napomene:

- Proizvođač ne garantuje kompatibilnost (u pogledu rada i/ili napajanja) ovog prijemnika sa svakim USB uređajem i ne prihvata odgovornost za gubitak podataka bilo kakve vrste tokom korišćenja ovog uređaja.
- Ako na priključenom USB uređaju ima podataka u velikoj količini, inicijalizovanje uređaja za skladištenje podataka može da potraje duže vremena.
- Neke USB uređaje ovaj prijemnik možda neće prepoznati.
- Zavisno od tipa kodeka odnosno podešavanja neki fajlovi podržanog formata možda se neće moći reprodukovati. Lista podržanih formata služi samo u informativne svrhe. Nakon ažuriranja firmvera lista podržanih formata može da se promeni bez prethodnog upozorenja.
- Molimo da u slučaju da priključite USB uređaj sa potrošnjom preko 500 mA, koristite posebno napajanje za USB uređaj.

Rešavanje problema

Problem	Mogući uzroci	Saveti za otklanjanje
Nema slike	Prijemnik nije priključen na struju	Priključite prijemni uređaj na električnu mrežu
	Prijemnik nije uključen	Uključite prijemnik
Na ekranu se pojavila poruka „nema signala“	Antena nije povezana sa prijemnim uređajem	Priključite antenu
	Antenski kabl je oštećen	Proverite da li ima oštećenja na kabl, ili promenite kabl
Nema zvuka	Audio kabl nije dobro priključen u utičnicu	Proverite ispravnost priključka audio kabla
	Isključen je zvuk prijemnika	Uključite zvuk
Samo se zvuk čuje, a slike nema na ekranu	Vaš televizor ne podržava podešenu rezoluciju	Proverite podešene parametre za sliku na prijemniku (ako je potrebno, koristite drugi televizor)
	AV kabl nije dobro priključen u utičnicu	Proverite ispravnost priključka AV kabla
	Izabrani program je radio kanal	Pritisnite TV/RADIO taster na daljinskom upravljaču
Prijemnik ne reaguje na daljinski upravljač	Baterije su istrošene	Zamenite baterije
	Daljinski upravljač je previše udaljen od prijemnika ili nije usmeren u pravcu prijemnika	Usmerite daljinski prema prijemniku, odnosno priđite bliže
Fale detalji slike, vide se veći kvadrati	Slab je signal	Proverite antenski kabl i priključke antene

Tehnički parametri

Grupa	Element	Parametar
Sistem	Standard	ETSI EN 302755 (DVB-T2)
Tjuner	Ulazna frekvencija	VHF: 170–230 MHz UHF: 470–860 MHz
	Nivo RF ulaza	-78~20dBm
	Širina RF opsega	7MHz и 8MHz
	Modulacija	QPSK, 16QAM, 64QAM, 256QAM
Video	Standardi prikaza	MPEG4 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MP@MP.HL
	Izlazna rezolucija	480i/480p/576i/576p/720p/1080i/1080p
	Izlazni priključci	HDMI, SCART
Audio	Audio format dekodera	MPEG-1 (Layer 1/2/3), WMA, AC3
	Audio izlaz	Koaksijalni digitalni, analogni (SCART)
USB 2.0	Podržani kapacitet	500GB
	Podržani formati fajlova	MP3, WMA, JPEG, BMP, AVI, MKV
Napajanje	Ulazni napon	220~240V, 50/60Hz
	Maksimalna potrošnja	<8W
	Potrošnja u „standby“ modu	<1W
Težina	0.5 kg	
Dimenzije	168 × 95 × 38 mm	

Napomena u vezi sa recikliranjem



Ovaj uređaj je izrađen od visokokvalitetnih materijala i delova koji se mogu reciklirati.

Gornji simbol treba da Vas podseća da uređaj – kada postane neupotrebljiv – treba odložiti odvojeno od običnog kućnog otpada. Molimo da u tu svrhu koristite mesta predviđena za odlaganje ovakvog otpada, gde pokvarene električne aparate i uređaje ili koje Vam više nisu potrebne možete predati radi reciklaže.

Pomozite nam i Vi da zajedno čuvamo životnu sredinu!



Distributor / Forgalmazó / Distributer / Distributor:

Expert Zrt.

1044 Budapest, Óradna u. 12.

www.expert.hu, www.alcordigital.com